

# 유엔글로벌콤팩트 한국협회 뉴스레터

제 26호, 2010년 1월 15일

GLOBAL  
COMPACT  
KOREA  
NETWORK

NEWSLETTER



Global Compact  
Korea Network

유엔글로벌콤팩트는 2010년 1월 14일 홈페이지에 ‘아이티에 대한 UN 구호 노력을 지원하기 위한 특별호소문’을 발표하였습니다.

(<http://www.unglobalcompact.org/news/3-special-appeal-support-un-relief-efforts-in-haiti>)

• 이에 대한 글로벌콤팩트 한국협회의 번역은 다음과 같습니다.

현재 아이티는 상상하기 힘든 고통과 광범위하고 중차대한 피해를 초래한 최근 강진 사태에 직면하여, 이번 지진으로 인한 참화로 수많은 인명이 목숨을 잃었으며, 그 중 특히 인구가 고도로 밀집한 수도 포르토 프랭스의 피해가 더욱 컸습니다. 이에 글로벌콤팩트는 동 사태로 인해 비탄에 빠진 아동, 여성을 포함한 수많은 아이티 국민들이 절망에 빠지게 된 현실에 대해 슬픔을 공유하고, 유엔 직원들을 포함한 수만 명의 사상자를 낼 것으로 추정되는 이번 사태에 대해 깊은 우려를 표명하는 바입니다.

글로벌콤팩트는 구호 노력을 지원하기 위한 기업 파트너들의 활발한 참여를 호소합니다. 유엔글로벌콤팩트는 웹사이트(<http://business.un.org>)를 통해 이번 끔찍한 자연 재해 이후, 시급히 요구되는 재정 지원과 구호 물자에 관한 정보를 제공하고 있습니다. 유엔-기업 파트너쉽 플랫폼은 동 사안과 같은 인도주의적 긴급 사태가 발생했을 때, 시민사회의 역량과 재량을 유엔 기구들과 연계하여 발휘할 수 있게끔 고안되었습니다.

아이티는 중남미에서도 가장 가난한 국가이며, 이번 천재지변은 기존의 열악한 국내 상황을 더욱 악화시켰으며, 구조 및 복구 활동에 더 나아가, 식수, 식량, 임시 피난처 그리고 필수적인 의료 자재에 대한 긴급 지원이 절실히 요구됩니다. 금번 아이티 강진으로 인해 다양한 방면의 지원이 요구될 것으로 보이는데, 특히 강진 발생 직후인 수주·수달 이내에 걸친 중·장기적인 지원이 촉구됩니다. 유엔글로벌콤팩트는 귀사가 공식 웹 사이트인(<http://business.un.org>)를 정기적으로 방문하여, 어떻게 도움을 줄 수 있는지에 대한 최신 정보를 점검하기 바랍니다.

이번 아이티 강진은 국제사회의 전폭적인 관심과 지원을 필요로 하며, 이에 국제 기업계 또한 재난 사태를 극복하고 아이티 재건을 선도하는데 중요한 역할을 담당 할 수 있습니다. 글로벌콤팩트의 더 나은 세계를 만들기 위한 ‘공유된 책임’(shared responsibility)의 정신에 입각하여, 본인은 귀사가 그 어느 때보다도 도움의 손길을 필요로 하는 지금 이 시점에서, 국제사회적 지원에 동참하기를 검토하도록 촉구 드리는 바입니다.

매티어스 슈타우스버스  
유엔글로벌 컴팩트 대변인

새로 오픈한 UN-비즈니스 웹사이트가 인도주의적인 구호 노력을 지원합니다.

. (<http://www.unglobalcompact.org/news/2-new-un-business-website-supports-humanitarian-relief-efforts-development-goals>)

- UN은 UN-비즈니스 협력을 중개하는 곳에 한번에 가는 통로인 동시에, 기부와 성공 스토리의 강조를 가능하게 하는 [business.un.org](http://business.un.org)를 선보입니다.

아이티가 지진으로 엄청난 소식으로 인도주의적인 구호와 원조가 필요한 가운데, UN은 UN 조직의 필요와 기업의 자원, 능력을 연결시키기 위하여 구축된 새로운 웹사이트를 마련하였습니다.

그 새로운 UN-비즈니스 협력 관문인 [business.un.org](http://business.un.org)는 UN에 공헌할 의지가 있는 기업들이 아이티 구호를 위해 필요한 목록과 기회를 살펴보고, 협력 방안에 대한 의견을 제시할 수 있도록 하고 있습니다.

동시에 [business.un.org](http://business.un.org)는 민간 부문의 지원에 관심이 있는 UN기관들에게 인도주의적인 구호에서부터 빈곤 퇴치, 에이즈 예방 등 각 기관이 필요로 하는 부분을 설명하는 기회를 제공합니다.

유엔글로벌 한국협회는 1월 15일 유엔의 요청에 부응, 조선일보/ 굿네이버스에 아이티 구호기금 50만원을 긴급 전달했습니다.

## 유엔글로벌콤팩트 한국협회 총회 초청

2010년 유엔글로벌콤팩트 한국협회의 연차 총회를 다음과 같이 개최합니다.

이번 총회에서는 신입 회장 선출, 이사진 개편, 2009년 사업 결산, 2010년 사업 예산 심의 등 중요한 내용들을 결정할 예정이오니, UNGC 회원 기업 및 단체 대표님들께서는 다른 일정에 우선하시어 자리를 빛내주시기 바랍니다. \*(일정을 미리 잡아 주시기 바랍니다.)

자세한 사항에 대해서는 추후에 다시 연락드리겠습니다.

일시: 2010년 3월 5일 12시~13시30분

장소: 소공동 롯데호텔 사파이어 볼룸 (3층)

참석 대상: 유엔글로벌콤팩트 회원 기업 및 단체 대표 및 1인

의제:

- 2009년 주요업무 실적 및 결산 보고
- 감사보고
- 2010년 사업 계획안 보고 및 예산 승인
- 신입 회장 선출 및 이사진 변경
- 서울 글로벌콤팩트 연구센터 운영 진행상황 보고

## UN Global Compact Leaders Summit 2010 참석안내 (23-25, June, 2010 NewYork)

### UN Global Compact Leaders Summit 2010이란?

UN Global Compact Leaders Summit은 3년마다 반기문 유엔사무총장을 의장으로 하여 개최되는 회의로서, 이번 회의는 특히 유엔글로벌콤팩트 창립 10주년을 기념하는 의미 깊은 행사가 될 것입니다. “Building a New Era of Sustainability”라는 주제 아래 진행될 이번 회의에는 전세계의 비즈니스, 정부, 학계, 시민단체 영역의 1500명의 오피니언 리더가 초청되어, 새로운 시대의 지속가능한 발전을 위한 올바른 방향과 모델을 이끌어내는 기회가 될 것입니다.

\*(CEO들에게 미리 보고하셔서 많은 참여가 이루어지도록 해주시길 바랍니다.)

### 회의의제 및 회의장

- 6. 23 유엔 본부, 본회의장 (뉴욕)
  - 저녁 환영만찬 예정
- 6. 24-25 메리어트 호텔, 뉴욕 타임즈 스퀘어
  - 24일 전일 회의, 글로벌콤팩트 10주년 기념 저녁 만찬

- 25일 오전 회의

### 등록 및 절차

- 등록자격 조건

-UN Global Compact 본부에 의해 초청받은 회원사의 최고경영자  
(1월부터 초청대상자에 해당하여 ID와 Password 발행)

다음홈페이지를 참조하시길 바랍니다. <https://b-com.mci-group.com/UNGC.aspx>

-최고경영자가 참석하지 못할 경우, 회사를 대표할 만한 자격을 가진 고위 임원 또는 이사

Organization	Early Registration Fee (before 16 April 2010)	Late Registration Fee (after 16 April 2010)
Company (>250 employees)	USD 2,000	USD 2,500
Small- and Medium-Sized Enterprise (<250 employees)	USD 500	USD 625
Leaders Summit Sponsor	Complimentary	Complimentary
Civil Society (NGO, Foundation, Academia)	USD 350	USD 440
Labour	USD 350	USD 440
Government	Complimentary	Complimentary
United Nations	Complimentary	Complimentary
Global Compact Local Network	Complimentary	Complimentary
Press / Media	Complimentary	Complimentary

- 250명 이상 고용 회원사일 경우, 최고경영자 외 한 명의 임원을 대동할 수 있음.

### 호텔예약

- 이번 회의 참석자들은 직접 호텔예약을 하셔야 합니다. UN Global Compact에서는 브로드 웨이에 위치한 메리어트호텔을 숙박장소로 지정하였습니다. 빨리하시면 할인된 가격에 호텔을 예약하실 수 있습니다. 다음 홈페이지를 참조하시길 바랍니다. \*(등록등: 당 협회와 협조하여 시행바랍니다.)

[https://resweb.passkey.com/Resweb.do?mode=welcome\\_ei\\_new&eventID=1536908](https://resweb.passkey.com/Resweb.do?mode=welcome_ei_new&eventID=1536908)

### 등록 취소 및 환불

- 등록 취소

-2010년 5월 29일 전에 취소 할 경우, Cancellation Fee 50불을 제외한 전액 환불됨

-2010년 5월 29일 이후 취소 할 경우, 환불 되지 않음

- 등록확인

-등록자는 등록비를 내신 후 3일뒤에 Confirmation Letter 를 이메일로 수령하실 수 있습니다.

- 법적책임: 군사적 행동이나 테러등 기타 긴급상황으로 인하여 생긴 피해에 대해서는 보상하지 않습니다.

## 기타

- 회의는 라운드 테이블에 참석자들이 8-10명 배치되어 진행됩니다. 새시대의 지속가능한 성장을 위한 토론이 이루어질 것입니다. 참석자들은 서로의 Vision, Experience 등을 토론 할 예정이니 준비하여 주시면 원활한 회의 진행에 도움이 될 것입니다.
- 회사홍보 자료등은 회의 중에 배포하실 수 없습니다.
- 모든 회의는 영어로 진행되며, 유엔공용어(불어, 러시아어, 아랍어, 스페인어, 중국어)에 한해 통역서비스가 지원됩니다.

### 유엔글로벌 한국협회

서울시 용산구 용산동 5가 24번지 파크타워 103동 1705호 우:140-025

Tel: 02-749-2149-50 Fax: 02-749-2148

E-mail: [ungckorea@gmail.com](mailto:ungckorea@gmail.com) HP: [www.unglobalcomact.kr](http://www.unglobalcomact.kr)